



CLR-700QI

FM Clock Radio with smartphone
wireless charger

User manual

Bedienungsanleitung

Manuel d'instructions

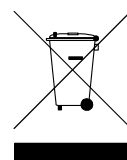
Manuale d'istruzioni

Manual de instrucciones

Gebruiksaanwijzing

Návod k použití

Návod na použitie



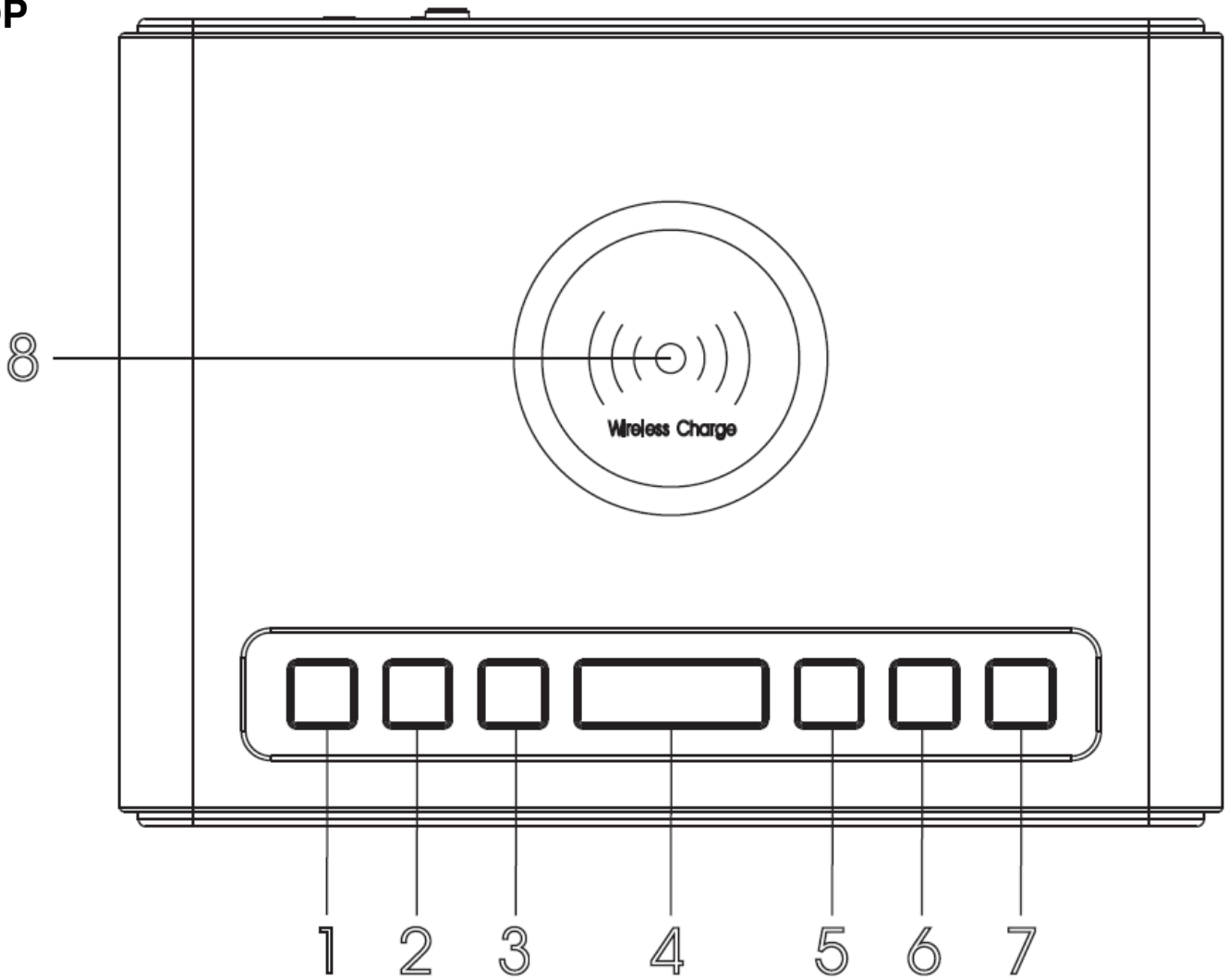
INDEX

English	Page	1
Deutsch	Seite	4
Français	Page	7
Italiano	Pagina	10
Español	Página	13
Nederlands	Page	16
Čeština	Strana	19
Slovenský	Strana	22

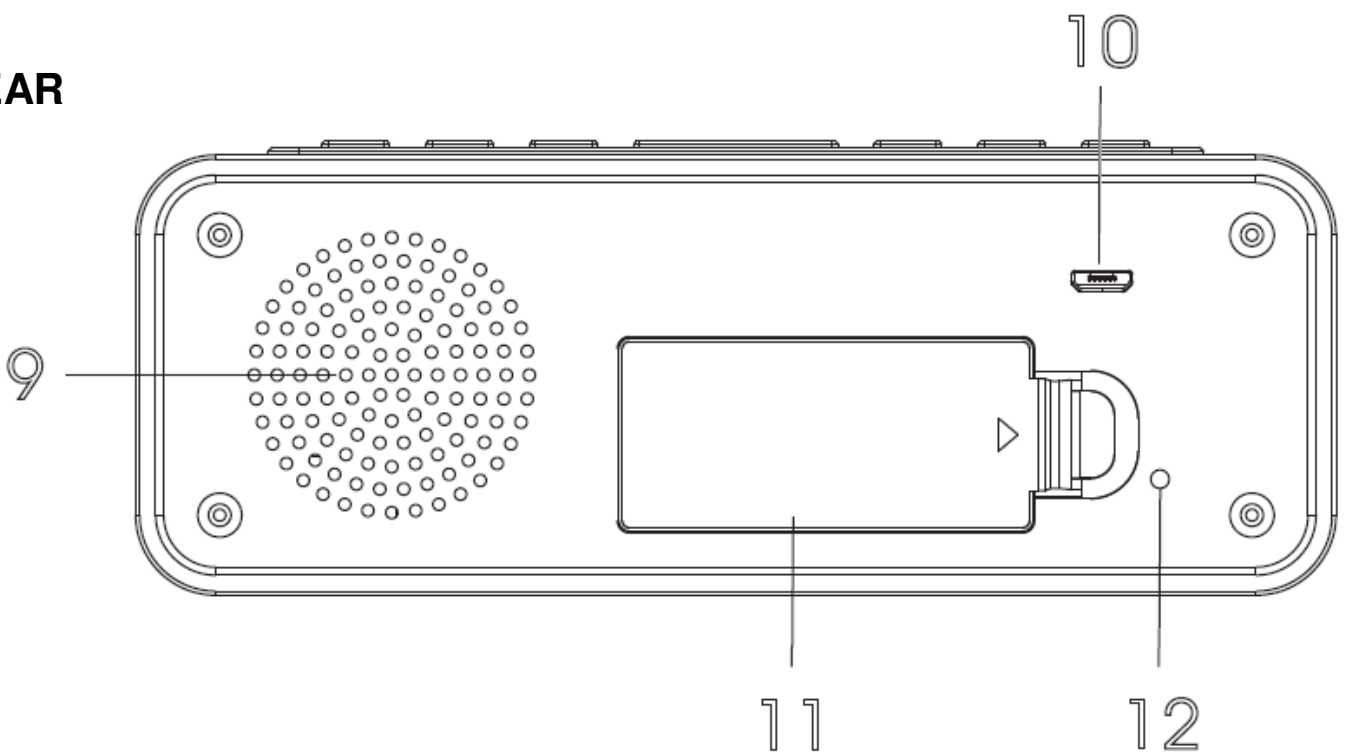
- Your new unit was manufactured and assembled under strict ROADSTAR quality control. Thank-you for purchasing our product for your music enjoyment. Before operating the unit, please read this instruction manual carefully. Keep it also handy for further future references.
- Vuestro nuevo sistema ha sido construido según las normas estrictas de control de calidad ROADSTAR. Le felicitamos y le damos las gracias por su elección de este aparato. Por favor leer el manual antes de poner en funcionamiento el equipo y guardar esta documentación en case de que se necesite nuevamente.
- Votre nouvel appareil a été fabriqué et monté en étant soumis aux nombreux tests ROADSTAR. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction. Avant de vous adonner à ces activités, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions. Conservez-le à portée de main à fin de référence ultérieure.
- Il vostro nuovo apparecchio é stato prodotto ed assemblato sotto lo stretto controllo di qualità ROADSTAR. Vi ringraziamo di aver acquistato un nostro prodotto per il vostro piacere d'ascolto. Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio, leggete attentamente il manuale d'istruzioni e tenetelo sempre a portata di mano per futuri riferimenti.
- Ihr neues Gerät wurde unter Beachtung der strengen ROADSTAR Qualitätsvorschriften gefertigt. Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes und wünschen Ihnen optimalen Hörgenuss. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch, und heben Sie sie auf, um jederzeit darin nachschlagen zu können.
- Seu novo aparelho foi construido e montado sob o estrito controle de qualidade da ROADSTAR. Agradecemos por ter comprado nosso produto para a sua diversão. Antes de usar esta unidade é necessário ler com atenção este manual de instruções para que possa ser usada apropriadamente; mantenha o manual ao seu alcance para outras informações.

CLR-700QI

TOP



REAR



LOCATION OF CONTROLS

1. CLOCK SETTING / PRESET
2. HOUR / TUNING -
3. MINUTES / TUNING +
4. SLEEP TIMER / SNOOZE / AUTOSCAN / DIMMER
5. ALARM 1 / VOLUME -
6. ALARM 2 / VOLUME +
7. FM RADIO ON-OFF / ALARM OFF
8. SMARTPHONE WIRELESS CHARGER
9. SPEAKER
10. MICRO USB PORT
11. BATTERY COMPARTMENT
12. ANTENNA

POWER SOURCE

AC POWER: To power on your product, plug the AC/DC adaptor into the micro USB port (10) at the back of the unit and into a wall AC power outlet. Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage.

BATTERY BACK-UP POWER FAILURE PROTECTION

This radio has a battery back up circuit that will keep the correct time and alarm settings in the event of a temporary power interruption. Install 2 x “LR03” batteries (not included), into the battery compartment located on the bottom of the unit (11).

DISPLAY BRIGHTNESS SETTING

When the radio is OFF, press repeatedly the **[DIMMER]** (4) to select desired level (LOW, HIGH, OFF).

CLOCK SETTING

When the radio is OFF:

1. Press and hold the **[TIME]** button (1);
2. Press **[HOUR]** button (2) to select 12 or 24 h;
3. Confirm with the **[TIME]** button (1);
4. Use the **[HOUR]** button (2) to adjust the hour;
5. Use the **[MIN]** button (3) to adjust the minutes;
6. Confirm with the **[TIME]** button (1).

TO USE THE RADIO

1. Press the **[POWER]** button (7) to power on;
2. Use the **[TUNE- / TUNE+]** buttons (2/3) to select the desired radio station;
3. Adjust the volume with the **[VOL- / VOL+]** buttons(5/6) to the desired level;
4. To power off the radio, press the **[POWER]** button (7).

Note: For a better reception reorient the antenna (12).

PRESETS

1. Tune the desired station as explained above;
2. Press and hold **[PRESET]** button (1) until “P” and the number will flash;
3. Press the **[TUNE- / TUNE+]** buttons (2/3) to choose the number;
4. Press the **[PRESET]** button (1) to save the radio station.

STORE RADIO STATIONS AUTOMATICALLY:

Press & Hold the **[SCAN]** button (4) (for 3 seconds) and the radio will automatically scan the radio. During the scanning process, the radio will save the scanned stations sequentially into the memory.

RECALL A PRESET STATION:

Press the **[PRESET]** button (1) and then choose the number of the preset by pressing the **[TUNE- / TUNE+]** buttons (2/3).

ALARM SETTING

When the radio is OFF:

1. Press and hold the **[ALARM]** button (5 or 6);
2. Use the **[HOUR]** button (2) to adjust the hour;
3. Use the **[MIN]** button (3) to adjust the minutes;
4. Confirm with the **[ALARM]** button (5 or 6);
5. Use the **[HOUR]** button (2) to choose the alarm mode (Buzzer or radio);
6. Confirm with the **[ALARM]** button (5 or 6);
7. Use the **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) to adjust the volume;
8. Confirm with the **[ALARM]** button (5 or 6).

Note: To set the second Alarm, repeat all the steps with “Alarm2” (6) instead of “Alarm1” (5).

ALARM OFF:

During Alarm on, press **[ALARM OFF]** button (7) to deactivate the alarm or press **[SNOOZE]** button (4) to postpone the alarm for 9 minutes.

ACTIVATE / DEACTIVATE ALARM SETTINGS:

In stand-by, press the **[ALARM]** button (5 or 6) to activate / deactivate the alarm (the alarm icon will appear / disappear).

SLEEP TIMER

The sleep timer switches the radio off automatically after an adjustable time.

When the radio is ON press repeatedly the **[SLEEP]** (4) to choose the desired timer.

Note: To remove the sleep timer select “OFF”.

QI ENABLED - SMARTPHONE CHARGING

Place your Qi enabled smartphone on the center of the wireless charging pad.

Please check if your phone screen shows charging status.

If your phone is not charging:

- Check if your device supports Qi wireless charging
- Place mobile device in center
- Remove the case with magnet, metal, or thicker material than 0.12”(3mm)

Note: Charges through most cases of Polycarbonate (PC) or Thermoplastic Polyurethane (TPU) material up to 0.12”(3mm). Compatibility (Qi Wireless Charging Pad).

TECNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply:	AC 100-240V~ 50/60Hz (AC/DC 5V= 2A adaptor).
Radio Frequency Coverage	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Speaker	
Output Power:	1 x 0.5 Watt RMS.
General	
Wireless Charger Power:	5 Watt.

Specifications and design are subject to possible modifications without notice due to improvement.

WARNINGS



The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.



The lightning flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of “dangerous voltage” inside the unit.



To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover. No user serviceable parts inside the unit. Refer all servicing to qualified personnel.

230v~



This unit operates on 230V ~ 50Hz. If the unit is not used for a long period of time, remove the plug from the AC mains.



Ensure all connections are properly made before operating the unit.



This unit must not be exposed to moisture or rain.



This unit should be positioned so that it is properly ventilated. Avoid placing it, for example, close to curtains, on the carpet or in a built-in installation such as a bookcase.

Do not expose this unit to direct sunlight or heat radiating sources.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (Waste Electrical & Electronic Equipment)



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

ORT DER BEDIENELEMENTE

1. CLOCK SETTING / PRESET (UHREINSTELLUNG)
2. HOUR / TUNING - (UHR / FREQUENZ -)
3. MINUTES / TUNING + (MINUTEN / FREQUENZ +)
4. SLEEP TIMER / SNOOZE / AUTOSCAN / DIMMER (BILDSCHIRMHELLIGKEIT)
5. ALARM 1 / VOLUME - (LAUTSTÄRKE -)
6. ALARM 2 / VOLUME + (LAUTSTÄRKE +)
7. FM RADIO ON-OFF / ALARM OFF (ALARM AUS)
8. SMARTPHONE WIRELESS CHARGER
9. SPEAKER (LAUTSPRECHER)
10. MICRO USB BUCHSE
11. BATTERY COMPARTMENT (BATTERIEFACH)
12. ANTENNA (ANTENNE)

STROMQUELLEN

WECHSELSTROM: Sie können Ihr Radio mit Strom versorgen, indem Sie das Netzkabel in die micro USB buchse (10) an der Rückseite des Gerätes und dann in die Steckdose an der Wand stecken. Prüfen Sie, dass die Nennspannung des Geräts mit Ihrer lokalen Spannung übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vollständig in das Gerät eingesetzt ist.

STÜTZBATTERIE ZUM SCHUTZ GEGEN STROMAUSFALL

Dieses Radio hat einen eingebauten Stützbatterie-Schaltkreis, der bei einem zeitweiligen Stromausfall die Einstellungen der genauen Uhrzeit und der Weckzeit aufrechterhält. Setzen Sie 2 Batterien "LR03", in das Batteriefach an der Rückseite des Gerätes ein (11).

ANZEIGE HELLIGKEIT EINSTELLEN

Wenn das Radio ausgeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die Taste **[DIMMER]** (4), um den gewünschten Pegel (LOW, HIGH, OFF) auszuwählen.

UHREINSTELLUNG

Wenn das Radio ausgeschaltet ist:

1. Drücken und halten Sie die Taste **[TIME]** (1);
2. Drücken Sie die Taste **[HOUR]** (2), um 12 oder 24h auszuwählen;
3. Drücken Sie die Taste **[TIME]** (1), um zu bestätigen;
4. Verwenden Sie die Taste **[HOUR]** (2), um die richtige Stunde einzustellen;
5. Verwenden Sie die Taste **[MIN]** (3), um die richtige Minuten einzustellen;
6. Drücken Sie die Taste **[TIME]** (1), um zu bestätigen.

RADIO BENUTZEN

1. Drücken Sie zum Einschalten die Taste **[POWER]** (7);
2. Verwenden Sie **[TUNE- / TUNE+]** (2/3), um den Radiosender auszuwählen;
3. Ändern Sie die Lautstärke mit die **[VOL- / VOL+]** (5/6) auf die gewünschte Pegel;
4. Drücken Sie die Taste **[POWER]** (7) zum Ausschalten des Radios.

Hinweis: Richten Sie die Antenne (12) für einen besseren Empfang aus.

SENDER SPEICHERN

1. Stellen Sie die gewünschte Station wie oben beschrieben ein.
2. Halten Sie die Taste **[PRESET]** (1) um in den Preset Modus zu gelangen, „P“ und die Nummer blinken auf dem Display;
3. Drücken Sie die Tasten **[TUNE- / TUNE+]** (2/3), um die Speichernummer zu wählen;
4. Drücken Sie die Taste **[PRESET]** (1), um zu bestätigen.

AUTOMATISCHE SUCHLAUF:

Drücken und halten Sie die Taste **[SCAN]** (4) (3 Sekunden), um den automatische Suchlauf zu starten. Während des Scan speichert das Radio die gescannten Sender sequenziell im Speicher.

GESPEICHERTEN SENDER AUFZURUFEN:

Drücken Sie die Taste **[PRESET]** (1), und dann drücken Sie die Taste **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) um den gewünschten sender auszuwählen.

ALARMEINSTELLUNG

Wenn das Radio ausgeschaltet ist:

1. Drücken und halten Sie die Taste **[ALARM]** (5 oder 6),
2. Drücken Sie die Taste **[HOUR]** (2), um die Stunden einzustellen;
3. Drücken Sie die Taste **[MIN]** (3), um die Minuten einzustellen;
4. Drücken Sie die Taste **[ALARM]** (5 oder 6), um zu bestätigen;
5. Drücken Sie die Taste **[HOUR]** (2), um den Alarm-modus (Buzzer, radio) zu wählen;
6. Drücken Sie die Taste **[ALARM]** (5 oder 6), um zu bestätigen;
7. Ändern Sie die Lautstärke mit die **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) auf die gewünschte Pegel;
8. Drücken Sie die Taste **[ALARM]** (5 oder 6), um zu bestätigen.

Hinweis: Um den zweiten Alarm einzustellen, wiederholen Sie alle Schritte mit "Alarm 2" (6) anstelle von "Alarm 1" (5).

ALARM AUS

Um den Alarm zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **[ALARM OFF]** (7) oder drücken Sie die Taste **[SNOOZE]** (4) um den Alarm für 9 Minuten zu verschieben.

ALARMEINSTELLUNGEN AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN:

Im Standby-Modus, drücken Sie wiederholt die Taste **[ALARM]** (5 oder 6), um die Einstellungen zu aktivieren / deaktivieren.

SLEEP-TIMER

Der Sleep-Timer schaltet das Radio automatisch nach einer einstellbaren Zeit ab. Wenn das Radio eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die Taste **[SLEEP]** (4), um den gewünschten Timer auszuwählen.

Hinweis: Um den Sleep-Timer zu entfernen, wählen Sie „OFF“.

QI-FÄHIGES-SMARTPHONE LADEN

Platzieren Sie Ihr Qi-fähiges Smartphone in der Mitte des kabellosen Ladekissens. Bitte überprüfen Sie, ob auf Ihrem Telefonbildschirm der Ladestatus angezeigt wird.

Wenn Ihr Telefon nicht aufgeladen wird:

- Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät das kabellose Laden von Qi unterstützt
- Stellen Sie das Mobilgerät in die Mitte
- Entfernen Sie das Gehäuse mit Magneten, Metall oder dickeren Material als 3 mm.

Hinweis: Die aufladen funktioniert in den meisten Schutzen mit Polycarbonat (PC) oder thermoplastischem Polyurethan (TPU) bis zu 3 mm.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:	AC 100-240V~ 50/60Hz (AC/DC 5V= 2A adapter).
Radiofrequenzbereich	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Lautsprecher	
ausgangsleistung:	1 x 0.5 Watt RMS.
Sonstiges	
Wireless Charger Power:	5 Watt.

Ausführung und Spezifikationen unterliegen unangekündigten Änderungen.

SICHERHEITSHINWEISE



Das Ausrufszeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen (Service) in diesem Handbuch hin, die unbedingt zu befolgen sind.



Um die Gefahr elektrischer Schläge auszuschliessen, Gehäuse auf keinen Fall abnehmen.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC
SHOCK
DO NOT OPEN



Dieses Gerät ist für 230V ~ 50Hz Netzspannung ausgelegt. Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



Setzen Sie das Gerät weder Feuchtigkeit noch Regen aus.



Stellen Sie das Gerät so auf, dass immer eine ungestörte Frischluftzufuhr sichergestellt ist. Es ist zum Beispiel keinesfalls auf Teppiche und in der Nähe von Gardinen zu stellen oder in Bücherregale einzubauen.



Setzen Sie das Gerät weder direkter Sonneneinstrahlung noch Wärmequellen aus.

KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (Elektromüll)



Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

EMPLACEMENT DES COMMANDES

1. CLOCK SETTING / PRESET (RÉGLAGE DE L'HORLOGE)
2. HOUR / TUNING - (HEURE / SYNTONISATION -)
3. MINUTES / TUNING + (MINUTES / SYNTONISATION +)
4. SLEEP TIMER / SNOOZE / AUTOSCAN / DIMMER (LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN)
5. ALARM 1 / VOLUME -
6. ALARM 2 / VOLUME +
7. FM RADIO ON-OFF / ALARM OFF (RADIO FM MARCHÉ - ARRÊT)
8. SMARTPHONE WIRELESS CHARGER
9. SPEAKER (HAUT-PARLEUR)
10. MICRO USB PORT
11. BATTERY COMPARTMENT (COMPARTIMENT DES PILES)
12. ANTENNA (ANTENNE)

SOURCES D'ALIMENTATION

ALIMENTATION CA: Pour alimenter l'appareil, il suffit de brancher le cordon d'alimentation dans la fiche micro USB (10) située à l'arrière du boîtier et dans une prise de courant CA murale. Vérifiez que la tension nominale de l'appareil correspond à la tension locale. Vérifier que le cordon d'alimentation est complètement inséré dans l'appareil.

PILE DE PROTECTION CONTRE LES COUPURES D'ALIMENTATION

Cet appareil radio est équipé d'un circuit de réserve sur pile pour préserver les programmations et l'heure du réveil en cas d'interruption temporaire de l'alimentation électrique. Installez 2 x LR03, dans le compartiment situé à l'arrière de l'appareil (11).

RÉGLAGE DE LUMINOSITÉ DE L'AFFICHAGE

Avec l'appareil éteint, appuyez plusieurs fois sur **[DIMMER]** (4) afin de sélectionner le niveau de luminosité (LOW, HIGH, OFF).

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Quand la radio est éteinte:

1. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton **[TIME]** (1);
2. Appuyer sur le bouton **[HOUR]** (2) pour choisir 12 ou 24 h;
3. Appuyez sur **[TIME]** (1) pour confirmer;
4. Utilisez le bouton **[HOUR]** (2) pour sélectionner l'heure;
5. Utilisez le bouton **[MIN]** (3) pour sélectionner les minutes;
6. Appuyez sur **[TIME]** (1) pour confirmer.

UTILISER LA RADIO

1. Appuyez sur le bouton **[POWER]** (7) pour la mise sous tension;
2. Sélectionnez la station de radio à l'aide de **[TUNE- / TUNE+]** (2/3);
3. Réglez le volume avec les boutons **[VOL- / VOL+]** (5/6) au niveau souhaité;
4. Pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton **[POWER]** (7).

Remarque: Pour une meilleure réception, réorientez l'antenne (12).

PRÉRÉGLAGE

1. Réglez la station désirée comme expliqué ci-dessus;
2. Appuyez et maintenez **[PRESET]** (1) pour entrer en mode préréglé, «P» et le numéro clignotent sur l'affichage;
3. Appuyez sur les touches **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) pour choisir le numéro;
4. Appuyez sur le bouton **[PRESET]** (1) pour confirmer le réglage.

BALAYAGE AUTOMATIQUE:

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **[SCAN]** (4) (pendant 3 sec.) pour lancer le balayage automatique. Pendant le balayage, la radio enregistrera les stations séquentiellement dans la mémoire.

RAPPELER UN PRESET:

Appuyez sur les touches **[PRESET]** (1), puis appuyez sur **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) pour choisir la station préréglée désirée.

RÉGLAGE DE L'ALARME

Quand la radio est éteinte:

1. Appuyez et maintenez le bouton **[ALARM]** (5 ou 6);
2. Utilisez le bouton **[HOUR]** (2) pour sélectionner l'heure;
3. Utilisez le bouton **[MIN]** (3) pour sélectionner les minutes;
4. Appuyez sur **[ALARM]** (5 ou 6) pour confirmer;
5. Utilisez le bouton **[HOUR]**(2) pour sélectionner le mode d'alarm (Buzzer ou radio);
6. Appuyez sur **[ALARM]** (5 ou 6) pour confirmer;
7. Utilisez les boutons **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) pour régler le volume;
8. Appuyez sur **[ALARM]** (5 ou 6) pour confirmer.

Remarque: Pour régler la seconde alarme, répétez toutes les étapes avec "Alarme 2" (6) au lieu de "Alarme 1" (5).

ALARME ÉTEINTE

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur la touche **[ALARM OFF]** (7) ou appuyez sur la touche **[SNOOZE]** (4) pour reporter l'alarme pendant 9 minutes.

ACTIVER / DÉSACTIVER L'ALARME

Pour activer / désactiver l'alarme, en mode standby, appuyez plusieurs fois sur la touche **[ALARM]** (5 ou 6).

MINUTEUR DE MISE EN VEILLE

Le minuteur de mise en veille éteint automatiquement la radio après un temps réglable. Quand la radio est allumée, appuyez plusieurs fois sur le bouton **[SLEEP]** (4) pour choisir la minuterie souhaitée.

Remarque: Pour supprimer la minuterie d'arrêt, sélectionnez „OFF“.

RECHARGER UN SMARTPHONE COMPATIBLE QI

Déposez votre smartphone compatible avec la recharge Qi au milieu du pad de recharge sans fil.

Contrôlez que le smartphone se met effectivement en charge.

Si la charge ne démarre pas:

- Vérifiez si votre appareil prend en charge la charge sans fil Qi
- Placez l'appareil mobile au centre

- Vérifier dans ses caractéristiques que votre smartphone est compatible avec la charge sans fil Qi
- Placez bien le smartphone au milieu du pad de recharge
- Retirez la coque de protection si celle-ci est en métal ou dépasse 3mm d'épaisseur

Remarque: Fonctionne avec la plupart des coques en Polycarbonate (PC), en Polyurethane thermoplastique (TPU) et celles qui sont certifiées pour la recharge sans fil Qi.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation:	AC 100-240V~ 50/60Hz (Adaptateur AC/DC 5V= 2A).
Couverture de radiofréquence	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Haut-parleur	
Puissance:	1 x 0.5 Watt RMS.
Général	
Wireless Charger Power:	5 Watt.

Les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

ATTENTION



Le symbole "point d'exclamation" à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur que d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance sont contenues dans le mode d'emploi.



Le symbole "éclair" à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence du courant à l'intérieur de l'appareil qui pourrait constituer un risque.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC
SHOCK
DO NOT OPEN

Afin de minimiser les risques, ne pas ouvrir le boîtier ni ôter le dos de l'appareil. En case de panne, faites appel aux techniciens qualifiés pour les réparations. L'appareil ne renferme aucune pièce réparable par l'utilisateur.

230v~



Cet appareil a été conçu pour une tension d'alimentation de 230V ~ 50Hz. Débranchez la prise de courant quand on prévoit de ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps.



Mettez l'appareil sous tension seulement après avoir vérifié que tous les raccordements soient corrects.



L'unité ne doit pas être exposée à l'humidité ou à la pluie.

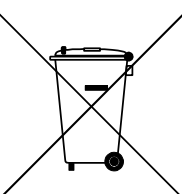


L'appareil doit être gardé dans un endroit suffisamment ventilé. Ne le gardez jamais par exemple près des rideaux, sur un tapis ou dans des meubles, tels qu'une bibliothèque.

L'unité ne doit pas être exposée à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.

COMMENT ÉLIMINER CE PRODUIT

(déchets d'équipements électriques et électroniques)



Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

POSIZIONE DEI CONTROLLI

1. CLOCK SETTING / PRESET (IMPOSTAZIONE OROLOGIO)
2. HOUR / TUNING - (ORA / SINTONIA -)
3. MINUTES / TUNING + (MINUTI / SINTONIA +)
4. SLEEP TIMER / SNOOZE / AUTOSCAN / DIMMER (ILLUMINAZIONE DISPLAY)
5. ALARM 1 / VOLUME -
6. ALARM 2 / VOLUME +
7. FM RADIO ON-OFF / ALARM OFF (ACCENSIONE - SPEGNIMENTO RADIO)
8. SMARTPHONE WIRELESS CHARGER
9. SPEAKER (ALTOPARLANTE)
10. CONNETTORE MICRO USB
11. BATTERY COMPARTMENT (COMPARTIMENTO BATTERIE)
12. ANTENNA

FONTI DI ALIMENTAZIONE

CORRENTE ALTERNATA: Per alimentare la radiosveglia connettere il cavo di alimentazione nel connettore micro USB (10) e ad una presa elettrica AC. Verificare che il voltaggio della radio corrisponda a quello della rete di alimentazione. Assicurarsi che il cavo sia inserito completamente nel connettore.

BATTERIE DI PROTEZIONE CONTRO UN'INTERRUZIONE ELETTRICA

La radio possiede un circuito che mantiene l'orario corretto e le impostazioni della sveglia se si verifica un'interruzione temporanea della corrente elettrica. Installare due batterie "LR03", nel compartimento batteria (11) posizionato nella parte posteriore dell'apparecchio.

IMPOSTAZIONE LUMINOSITÀ DISPLAY

Quando la radio è spenta, premere ripetutamente il tasto **[DIMMER]** (4) per selezionare il livello desiderato (LOW, HIGH, OFF).

IMPOSTARE L'ORARIO

Quando la radio è spenta:

1. Tenere premuto il tasto **[TIME]** (1);
2. Premere il tasto **[HOUR]** (2) per scegliere tra visualizzazione 12 e 24h;
3. Premere **[TIME]** (1) per confermare;
4. Utilizzare il tasto **[HOUR]** (2) per selezionare l'ora corretta;
5. Utilizzare il tasto **[MIN]** (3) per selezionare i minuti corretti;
6. Premere **[TIME]** (1) per confermare.

USO DELLA RADIO

1. Premere il tasto **[POWER]** (7) per accendere la radio;
2. Scegliere la stazione radio con i tasti **[TUNE- / TUNE+]** (2/3);
3. Regolare il volume con i tasti **[VOL- / VOL+] -]** (5/6) fino al livello desiderato;
4. Per spegnere la radio, premere il tasto **[POWER]** (7).

Nota: Per una miglior ricezione ri-orientare l'antenna (12).

PRESETS

1. Sintonizzare la radio desiderata come spiegato in precedenza;
2. Tenere premuto il tasto **[PRESET]** (1), la scritta "P" e il numero appariranno sul display;
3. Premere **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) per scegliere il numero di preset;
4. Premere **[PRESET]** (1) per confermare il salvataggio.

MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA DELLE STAZIONI RADIO:

Tenere premuto il tasto **[SCAN]** (4) (per 3 secondi), la radio avvierà la scansione automatica. Durante il processo la radio salverà le stazioni nella memoria.

RICHIAMARE UNA STAZIONE MEMORIZZATA:

Premere il tasto **[PRESET]** (1) e poi scegliere la stazione preferita desiderata con i tasti **[TUNE- / TUNE+]** (2/3).

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA

Quando la radio é spenta:

1. Tenere premuto il tasto **[ALARM]** (5 o 6);
2. Utilizzare il tasto **[HOUR]** (2) per selezionare l'ora corretta;
3. Utilizzare il tasto **[MIN]** (3) per selezionare i minuti corretti;
4. Premere **[ALARM]** (5 o 6) per confermare;
5. Utilizzare il tasto **[HOUR]** (2) per selezionare la modalità di allarme (buzzer o radio);
6. Premere **[ALARM]** (5 o 6) per confermare;
7. Utilizzare i tasti **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) per regolare il volume al livello desiderato;
8. Premere **[ALARM]** (5 o 6) per confermare.

Nota: Per impostare la seconda sveglia, ripetere lo stesso procedimento utilizzando "Alarm 2" (6) anziché "Alarm 1" (5).

SPEGNERE LA SVEGLIA

Per disattivare la sveglia, premere il tasto **[ALARM OFF]** (7) oppure premere **[SNOOZE]** (4) per ritardare di 9 minuti la sveglia.

ATTIVARE / DISATTIVARE LE IMPOSTAZIONI DELLA SVEGLIA

Per attivare / disattivare le impostazioni, quando la radio è spenta, premere ripetutamente il tasto **[ALARM]** (5 o 6).

SLEEP TIMER

Il timer sleep consente di spegnere automaticamente la radio dopo un determinato periodo di tempo. Quando la radio è accesa, premere ripetutamente il tasto **[SLEEP]** (4) per scegliere il timer desiderato.

Nota: Per rimuovere il timer di spegnimento scegliere l'opzione "OFF".

CARICARE UNO SMARTPHONE QI COMPATIBILE

Posizionare lo smartphone Qi-compatibile al centro del pad di ricarica wireless.

Si prega di verificare se lo schermo del telefono mostra lo stato di ricarica.

Se il telefono non si ricarica:

- Verificare se il dispositivo supporta la ricarica wireless Qi
- Collocare il dispositivo mobile al centro

- Rimuovere custodie con magneti, metallo o materiale più spesso di 3mm

Nota: La ricarica funziona con la maggior parte delle custodie in policarbonato (PC) o poliuretano termoplastico (TPU) fino a 0,12 pollici (3 mm).

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione:	AC 100-240V~ 50/60Hz (Adattatore AC/DC 5V= 2A).
Copertura radiofrequenze	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Altoparlante	
Potenza d'uscita:	1 x 0.5 Watt RMS.
Generali	
Wireless Charger Power:	5 Watt.

Le specifiche e il design sono soggetti a possibili modifiche senza preavviso a causa di miglioramenti.

ATTENZIONE



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo avverte l'utente che il libretto d'istruzioni contiene delle importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo avverte l'utente della presenza di una pericolosa tensione all'interno dell'apparecchio.



Per ridurre i rischi di scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. L'apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di guasto fare appello a tecnici qualificati per le riparazioni.

230v~



Questo apparecchio è stato progettato per funzionare a 230V ~ 50Hz. Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, rimuovere la spina dalla presa di corrente.



Utilizzare l'apparecchio solo dopo aver verificato che tutte le connessioni siano state eseguite correttamente.



Non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.



Posizionare l'apparecchio in un luogo sufficientemente ventilato. Evitare di sistemarlo vicino a tende, sul tappeto o all'interno di un mobile quale, ad esempio, una libreria.

Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole o a fonti di calore.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (rifiuti elettrici ed elettronici)



Il marchio riportato sul prodotto e sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

LOCALIZACIÓN DE LOS CONTROLES

1. CLOCK SETTING / PRESET (CONFIGURACION DE HORA)
2. HOUR / TUNING - (HORA / SINTONIZACIÓN -)
3. MINUTES / TUNING + (MINUTOS / SINTONIZACIÓN +)
4. SLEEP TIMER / SNOOZE / AUTOSCAN / DIMMER (ILLUMINACION PANTALLA)
5. ALARM 1 / VOLUME -
6. ALARM 2 / VOLUME +
7. FM RADIO ON-OFF / ALARM OFF (ENCENDER - APAGAR RADIO FM)
8. SMARTPHONE WIRELESS CHARGER
9. SPEAKER (ALTA VOCE)
10. ENCHUFE MICRO USB
11. BATTERY COMPARTMENT (COMPARTIMENTO DE LAS PILAS)
12. ANTENNA (ANTENA)

FUENTES DE ENERGÍA

CORRIENTE ALTERNA: Para utilizar su radio reloj conecta el cable de corriente en el enchufe micro USB (10) situada en la parte trasera del aparato y el otro extremo a una toma CA en la pared. Compruebe que la tensión de su aparato sea la misma que la que se usa en su zona. Asegúrese de que el cable de corriente esté conectado correctamente al aparato.

PROTECCIÓN CONTRA UNA AVERÍA ELÉCTRICA

La radio posee un circuito que mantiene el horario correcto y los ajustes del despertador si se verifica una interrupción momentánea de la corriente eléctrica.

Instalar duas baterías "LR03" (no incluida), en el compartimento batería (11) colocado en la parte trasera del aparato.

ILLUMINACION PANTALLA

Cuando la radio está apagada, presione repetidamente el botón **[DIMMER]** (4) para seleccionar el nivel deseado (LOW, HIGH, OFF).

CONFIGURACION DE HORA

Cuando la radio está apagada:

1. Pulse y mantenga el botón **[TIME]** (1);
2. Pulse el botón **[HOUR]** (2) para seleccionar 12 o 24 h;
3. Pulse el botón **[TIME]** (1) para confirmar;
4. Use el botón **[HOUR]** (2) para seleccionar la hora correcta;
5. Use el botón **[MIN]** (3) para seleccionar los minutos correctos;
6. Pulse el botón **[TIME]** (1) para confirmar.

USO DE LA RADIO

1. Pulse el boton **[POWER]** (7) para encender la radio;
2. Seleccione la estación con los botones **[TUNE- / TUNE+]** (2/3);
3. Ajuste el volumen al nivel deseado mediante los botones **[VOL- / VOL+]** (5/6);
4. Para apagar la radio, presione el boton **[POWER]** (7).

Nota: Para una mejor recepción, reoriente la antena (12).

PRESINTONIZAR EMISORAS

1. Sintoniza la estación deseada como se explica arriba;
2. Presione y mantenga el botón **[PRESET]** (1) hasta que el ícono "P" y el número parpadearán en la pantalla;
3. Presione los botones **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) para elegir el número;
4. Presione el botón **[PRESET]** (1) para confirmar.

BUSQUEDA AUTOMÁTICO:

Pulse y mantenga el botón **[SCAN]** (2) (durante 3 segundos) para iniciar la búsqueda. Durante el proceso la radio guardará las estaciones secuencialmente en la memoria.

ESCUCHAR UNA ESTACIÓN PRESINTONIZADA:

Presione el botón **[PRESET]** (1) y luego **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) para elegir la emisora presintonizada deseada.

CONFIGURACIÓN DE ALARMA

Cuando la radio está apagada:

1. Pulse y mantenga el botón **[ALARM]** (5 o 6);
2. Use el botón **[HOUR]** (2) para seleccionar la hora correcta;
3. Use el botón **[MIN]** (3) para seleccionar los minutos correctos;
4. Pulse **[ALARM]** (5 o 6) para confirmar;
5. Use el botón **[HOUR]** (2) para seleccionar el modo de alarma (Buzzer o radio);
6. Pulse **[ALARM]** (5 o 6) para confirmar;
7. Use los botones **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) para seleccionar el volumen deseado;
8. Pulse **[ALARM]** (5 o 6) para confirmar.

Nota: Para configurar la segunda alarma, repita los pasos anteriores con "Alarm 2" (6) en lugar de "Alarm 1" (5).

ALARMA APAGADA

Para desactivar la alarma, presione el botón **[ALARM OFF]** (7) o presione el botón **[SNOOZE]** (4) para posponer la alarma por 9 minutos.

ACTIVAR / DESACTIVAR LA CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA:

Para activar / desactivar las configuraciones, en el modo standby, presione el botón **[ALARM]** (5 o 6).

SLEEP TIMER (TEMPORIZADOR DE APAGADO)

El botón sleep timer permite que la radio se apague automáticamente después de un período de tiempo preestablecido. Cuando la radio está encendida, presione repetidamente el botón **[SLEEP]** (4) para elegir el temporizador deseado.

Nota: Para eliminar el temporizador de apagado, seleccione "OFF".

CARGA DE SMARTPHONE QI-HABILITADO

Coloque su teléfono inteligente habilitado para Qi en el centro de la plataforma de carga inalámbrica. Compruebe si su teléfono muestra el estado de carga.

Si su teléfono no se está cargando:

- Compruebe si su dispositivo es compatible con la carga inalámbrica Qi
- Coloque el dispositivo móvil en el centro

- Retire la caja con imán, metal o material más grueso que 3 mm

Nota: La recarga funciona con la mayoría de los casos en policarbonato (PC) o poliuretano termoplástico (TPU) de hasta 0.12 pulgadas (3 mm).

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentación:	CA 100-240V~ 50/60Hz (Adaptador CA/CC 5V= 2A).
Cobertura de radiofrecuencia	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Altavoz	
Potencia de salida:	1 x 0.5 Watt RMS.
General	
Wireless Charger Power:	5 Watt.

Las características técnicas están sujetas a cambios sin aviso previo.

ATENCIÓN



El símbolo de exclamación dentro un triángulo tiene el objeto de advertir al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la documentación adjunta con el equipo.



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo advierte al usuario de la presencia de tensiones peligrosas en el equipo.



Para reducir los riesgos de descargas eléctricas, no retire la cubierta. La unidad no hay en su exterior componentes que pueda manipular el usuario. Encargue su reparación a personal cualificado.

230v~



Esta unidad funciona con 230V ~ 50Hz. Cuando el equipo vaya a estar un tiempo prolongado sin utilizarse, desenchufar el cable de alimentación.



No conecte la unidad hasta que no se hayan efectuado todas las otras conexiones.



La unidad no debería ser expuesta a lluvia o humedad.



La unidad no debería ser expuesta a la luz solar directa ni a fuentes emisora de calor.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO (material eléctrico y electrónico de descarte)



La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

PLAATS VAN DE REGELKNOPPEN

1. CLOCK SETTING / PRESET (KLOK INSTELLINGEN)
2. HOUR / TUNING - (UUR / (AFSTEM -)
3. MINUTES / TUNING + (MINUUT / AFSTEM +)
4. SLEEP TIMER / SNOOZE / AUTOSCAN / DIMMER (HELDERHEID)
5. ALARM 1 / VOLUME -
6. ALARM 2 / VOLUME +
7. FM RADIO ON-OFF / ALARM OFF (FM RADIO AAN - UIT)
8. SMARTPHONE WIRELESS CHARGER
9. SPEAKER (LUIDSPREKER)
10. MICRO USB STEKKER
11. BATTERY COMPARTMENT (BATTERIJ GEDEELTE)
12. ANTENNA (ANTENNE)

STROOMBRONNEN

WISSELSTROOM: u sluit uw radio op de stroom aan door het netsnoer aan het micro USB stekker (10) aan de achterkant van het apparaat aan te brengen en de stekker in een stopcontact in de muur te steken. Controleer of de nominale spanning van uw apparaat overeenkomt met uw lokale voltage. Zorg ervoor dat het netsnoer volledig in het apparaat is aangebracht.

BATTERIJ BACK-UP BESCHERMING STROOMUITVAL

Deze radio heeft een back-up circuit voor de batterij dat de juiste tijd en alarminstellingen behoudt in het geval van een tijdelijke stroomonderbreking. Installeer 2 "LR03" batterijen (niet meegeleverd) in het batterijvak (11) aan de achterkant van het apparaat.

DE HELDERHEID VAN HET DISPLAY AANPASSEN

Met het toestel uitgeschakeld, drukt u herhaaldelijk op **[DIMMER]** (4) om het helderheidsniveau te selecteren (LAAG, HOOG, UIT).

HET INSTELLEN VAN DE JUISTE TIJD

Wanneer de radio is uitgeschakeld:

1. Houdt u de knop **[TIME]** (1) ingedrukt;
2. Druk op de **[HOUR]**-knop (2) om 12 of 24 uur te selecteren;
3. Druk op de **[TIME]**-knop (1) om te bevestigen;
4. Gebruik de **[HOUR]**-knop (2) om de juiste tijd in te stellen;
5. Gebruik de **[MIN]**-knop (3) om de juiste minuut in te stellen;
6. Druk op de **[TIME]**-knop (1) om te bevestigen.

OM DE RADIO TE GEBRUIKEN

1. Druk op de **[POWER]** knop (7) om het apparaat in te schakelen;
2. Selecteer het radiostation met de **[TUNE- / TUNE+]** (2/3);
3. Stel de **[VOL- / VOL+]** (5/6) in op het gewenste niveau;
4. Om de radio uit te schakelen, drukt u op **[POWER]** knop (7).

Let op: Voor een betere ontvangst, verandert u de richting waarnaar de antenne (12) wijst.

PRESET

1. Stem het gewenste station af zoals hierboven uitgelegd;
2. Houd **[PRESET]** knop (1) ingedrukt, om naar de preset-modus te gaan, het pictogram "P" en het nummer knipperen;
3. Druk op de knoppen **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) om het voorkeuzenummer te kiezen;
4. Druk op de knop **[PRESET]** (1) om te bevestigen.

AUTO SCANNEN:

Drukt op de **[SCAN]**-knop (4) (gedurende 3 seconden) om met scannen te beginnen. Tijdens het scanproces slaat de radio de gescande stations sequentieel op in het geheugen.

DE PRESET OP TE ROEPEN:

Druk op de knop **[PRESET]** (1) dan druk op de knoppen **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) om het gewenste preset te selecteren.

ALARM INSTELLING

Wanneer de radio is uitgeschakeld:

1. Houd de knop **[ALARM]** (5 of 6);
2. Druk op de **[HOUR]** (2) om de tijd in te stellen;
3. Druk op de **[MIN]** (3) om de juiste minuut in te stellen;
4. Druk op de **[ALARM]** (5 of 6) om te bevestigen;
5. Druk op de **[HOUR]** (2) om de alarmmodus te kiezen (Buzzer of radio);
6. Druk op de **[ALARM]** (5 of 6) om te bevestigen;
7. Druk op de **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) om het volume aan te passen;
8. Druk op de **[ALARM]** (5 of 6) om te bevestigen.

Let op: Om het tweede alarm in te stellen, herhaalt u de bovenstaande stappen met "Alarm 2" (6) in plaats van "Alarm 1" (5).

ALARM OFF:

Om het alarm uit te schakelen, drukt u op de knop **[ALARM OFF]** (7) of druk op **[SNOOZE]** (4) om het alarm 9 minuten uit te stellen.

ALARMINSTELLINGEN ACTIVEREN / DEACTIVEREN:

Om de instellingen te verwijderen, drukt u in de standby-modus op de knop **[ALARM]** (5 of 6).

SLAAPSTANDTIMER

De slaapstandtimer schakelt de radio na een instelbare tijd automatisch uit.

Wanneer de radio is ingeschakeld, druk herhaaldelijk op de knop **[SLEEP]** (4) om de gewenste timer te kiezen.

Let op: om de slaaptimer te verwijderen, selecteert u "OFF".

QI-COMPATIBELE SMARTPHONE HERLADEN

Zet je Qi-compatibele smartphone neer in het midden van het draadloze oplaadpad. Controleer of de smartphone daadwerkelijk aan het opladen is.

Als de lading niet start:

- Controleer dat uw smartphone compatibel is met de Qi draadloze lading

- Plaats de smartphone in het midden van het oplaadstation
- Verwijder de beschermende cover als deze van metaal is of dikker dan 3mm

Opmerking: werkt met de meeste Polycarbonate (PC), thermoplastische polyurethaan (TPU) en gecertificeerde Qi Wireless Charging compatibele beschermingscovers.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Stroomvoorziening:	AC 100-240V~ 50/60Hz (AC/DC 5V= 2A adapter).
Dekking van radiofrequentie	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Luidspreker	
Uitgangsvermogen:	1 x 0.5 Watt RMS.
Algemeen	
Wireless Charger Power:	5 Watt.

Kenmerken zijn zonder voorafgaande kennisgeving onderhevig aan veranderingen.

WAARSCHUWING



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker erop attent te maken dat de gebruikershandleiding belangrijke instructies bevat voor het gebruik en het onderhoud.



De bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van gevaarlijke spanning binnen in het apparaat.



Om het risico op elektrische schokken te reduceren, dient het apparaat niet te worden geopend. Het apparaat bevat geen onderdelen die gerepareerd kunnen worden door de gebruiker. In het geval van een defect dient contact opgenomen te worden met een gekwalificeerde technicus voor de reparatie.

230v~



Dit apparaat is ontworpen om te werken op 230v~ 50Hz. Als het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt gaat worden, dient de stekker uit het stopcontact te worden gehaald.



Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht.



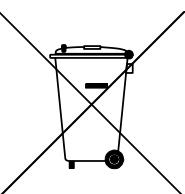
Gebruik het apparaat uitsluitend nadat is gecontroleerd dat alle aansluitingen correct zijn uitgevoerd.



Plaats het apparaat op een voldoende geventileerde plek. Plaats het apparaat niet in de buurt van gordijnen, op het tapijt of in in een stuk meubilair, zoals bijvoorbeeld een boekenkast.

Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of aan warmtebronnen.

CORRECTE AFVALVERWERKING VAN HET PRODUCT (elektrisch en elektronisch afval)



Dit symbool dat staat weergegeven op het product en in de documentatie ervan, duidt erop dat het product niet kan worden weggegooid met het gewone huisvuil aan het einde van de levensduur. Om schade aan het milieu of aan de gezondheid door ongepaste afvalverwijdering te voorkomen, dient de gebruiker dit product te scheiden van andere soorten afval op verantwoorde wijze ter bevordering van duurzaam hergebruik van de materiële hulpbronnen. De thuisgebruiker dient contact op te nemen met de verkoper van het apparaat of met de lokale gemeente voor informatie met betrekking tot het scheiden en recyclen van dit type product. Zakelijke gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de verkoopovereenkomst te raadplegen. Dit product dient niet te worden gemengd met ander bedrijfsafval voor de verwijdering.

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

1. CLOCK SETTING / PRESET (NASTAVENÍ HODIN)
2. HOUR / TUNING - (HODINU)
3. MINUTES / TUNING + (MINUTY)
4. SLEEP TIMER / SNOOZE / AUTOSCAN / DIMMER (JAS)
5. ALARM 1 / VOLUME - (HLASITOST -)
6. ALARM 2 / VOLUME + (HLASITOST +)
7. FM RADIO ON-OFF / ALARM OFF (FM RADIO ON-OFF)
8. SMARTPHONE WIRELESS CHARGER
9. SPEAKER
10. MICRO USB VSTUP
11. BATTERY COMPARTMENT (PROSTOR PRO BATERIE)
12. ANTENNA (ANTÉNA)

NAPÁJENÍ

AC POWER: Přenosný stereo systém můžete napájet připojením adaptéru AC / DC do konektoru micro USB (10) na zadní straně přístroje a do zásuvky ve zdi. Zkontrolujte, zda jmenovité napětí vašeho spotřebiče odpovídá místnímu napětí.

BATERIE

Toto rádio je vybaveno záložním obvodem akumulátoru, který v případě dočasného přerušení napájení udrží správný čas a nastavení alarmu. Nainstalujte 2xLR03 baterie (nejsou součástí dodávky) do prostoru pro baterie na spodní straně přístroje (11).

NASTAVENÍ JASU U DISPLEJE

Pokud je rádio vypnuté, opakovaně stiskněte tlačítko **[DIMMER]** (4) pro volbu požadované úrovně (LOW, HIGH, OFF).

NASTAVENÍ HODIN

Když je rádio vypnuto:

1. Stiskněte a podržte **[TIME]** (1) pro přístup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **[HOUR]** (2) pro volbu 12 nebo 24H;
3. Potvrďte tlačítkem **[TIME]** (1);
4. Tlačítko **[HOUR]** (2) nastavte hodinu;
5. Tlačítko **[MIN]** (3) nastavte minuty;
6. Potvrďte tlačítkem **[TIME]** (1).

POUŽITÍ RÁDIA

1. Stiskněte tlačítko **[POWER]** (7) pro zapnutí;
2. Tlačítka **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) vyberte požadovanou rozhlasovou stanici;
3. Pomocí tlačítek **[VOL- / VOL+]** (5/6) nastavte hlasitost na požadovanou úroveň;
4. 5. Rádio vypnete stisknutím tlačítka **[POWER]** (7).

Poznámka: Pro lepší příjem přesměrujte anténu (12).

ULOŽENÍ ROZHLASOVÉ STANICE

1. Naladíte požadovanou stanici, jak je popsáno výše;
2. Stiskněte a podržte tlačítko **[PRESET]** (1), dokud nezačne blikat „P“ a číslo;
3. Tlačítka **[TUNE- / TUNE +]** (2/3) vyberte číslo;
4. Stiskněte tlačítko **[PRESET]** (1) pro uložení rozhlasové stanice.

AUTOMATICKÉ UKLÁDÁNÍ STANIC:

Stiskněte a držte tlačítko **[SCAN]** (4) (po dobu 3 vteřin), rádio automaticky zahájí skenování. Během procesu skenování bude rádio ukládat nalezené stanice jednu po druhé.

VYVOLÁNÍ PŘEDNASTAVENÉ STANICE:

Stiskněte tlačítko **[PRESET]** (1) a pomocí tlačítek **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) vyberte číslo předvolby.

NASTAVENÍ ALARMU

Když je rádio vypnuto:

1. Stiskněte a podržte **[ALARM]** (5 nebo 6);
2. Stiskněte tlačítko **[HOUR]** (2) nastavte hodinu;
3. Stiskněte tlačítko **[MIN]** (3) nastavte minuty;
4. Potvrďte tlačítkem **[ALARM]** (5 nebo 6);
5. Stiskněte tlačítko **[HOUR]** (2) zvolte režim alarmu (bzučák nebo radio);
6. Potvrďte tlačítkem **[ALARM]** (5 nebo 6);
7. Pomocí **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) nastavte hlasitost;
8. Potvrďte tlačítkem **[ALARM]** (5 nebo 6).

Poznámky: Pro nastavení druhého alarmu opakujte všechny kroky s "Alarm2" (6) namísto "Alarm1" (5).

ALARM OFF:

Během aktivace alarmu stiskněte tlačítko **[ALARM OFF]** (7) pro deaktivaci alarmu nebo stiskněte tlačítko **[SNOOZE]** (4) pro odložení alarmu na 9 minut.

AKTIVACE / DEAKTIVACE NASTAVENÍ ALARMU:

V pohotovostním režimu stiskněte opakovaně tlačítko **[ALARM]** (5 nebo 6) pro aktivaci / deaktivaci alarmu (ikona alarmu se objeví / zmizí).

SLEEP TIMER

Časovač vypnutí automaticky vypne rádio po nastavitelné době.

Pokud je rádio zapnuto, opakovaně stiskněte tlačítko **[SLEEP]**(4) a vyberte požadovaný čas.

Poznámka: chcete-li vypnout časovač vyberte možnost „OFF“.

NABÍJENÍ

Umístěte smartphone podporující technologii Qi do středu bezdrátové nabíjecí podložky. Zkontrolujte, zda se na displeji telefonu zobrazuje stav nabíjení.

Pokud se váš telefon nenabíjí:

- Zkontrolujte, zda přístroj podporuje bezdrátové nabíjení Qi
- Umístěte mobilní zařízení do středu
- Odstraňte pouzdro magnetem, kovem nebo silnějším materiálem než 3 mm

Poznámka: Nabíjí se ve většině případů z polykarbonátového (PC) nebo termoplastického polyuretanového (TPU) materiálu do 0,12 "(3 mm).

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napájení:	AC 100-240V~ 50/60Hz (AC/DC 5V= 2A adaptor).
Rádiové frekvenční pokrytí	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Reproduktorů	
Výstupní výkon:	1 x 0.5 Watt RMS.
Všeobecné	
Wireless Charger Power:	5 Watt.

Specifikace a konstrukce podléhají možným změnám bez předchozího upozornění z důvodu zlepšení.

UPOZORNĚNÍ



Vykřičník uvnitř trojúhelníka na zadní straně skříňky přístroje upozorňuje uživatele na důležité pokyny pro obsluhu a ošetřování přístroje, uvedené v jeho doprovodné dokumentaci. čeština



Symbol blesku uvnitř trojúhelníka na zadní straně skříňky přístroje upozorňuje uživatele na existenci životu nebezpečného napětí na některých dílech uvnitř skříňky přístroje.



Nevyjímejte přístroj ze skříňky – riziko úrazu elektrickým proudem. Uvnitř skříňky nejsou díly, které by mohl opravit nebo seřídit jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis. Zásahem do přístroje v době platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty event. záručních plnění.

230v~



Přístroj je konstruován pro napájení střídavým napětím 230 V / 50 Hz z elektrické sítě. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat odpojte jej od elektrické sítě vyjmutím vidlice síťového kabelu přístroje ze síťové zásuvky.



Chraňte přístroj před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou.



Vypnutím přístroje není přístroj odpojen od elektrické sítě. Pro odpojení přístroje od elektrické sítě vyjměte vidlici síťového kabelu přístroje ze síťové zásuvky. Před zapnutím přístroje přezkontrolujte všechna připojení k přístroji.



Neumísťujte přístroj na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla. Vysokými teplotami je významně zkracována životnost elektronických dílů přístroje.

POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU

(likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení)



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že při pozdější likvidaci výrobku (z jakýchkoliv důvodů) nesmí být s výrobkem zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení šetrnou k životnímu prostředí. Zajištěním jejich správné likvidace zabráníte vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Kromě toho recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin pro příští generace. Podrobné informace k likvidaci tohoto výrobku šetrné k životnímu prostředí získáte u pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu nebo v prodejně, ve které jste výrobek zakoupili.

POPIS OVLÁDACIEHO PANELA

1. CLOCK SETTING / PRESET (NASTAVENIE HODÍN)
2. HOUR / TUNING - (HODINU /)
3. MINUTES / TUNING + (MINÚTY /)
4. SLEEP TIMER / SNOOZE / AUTOSCAN / DIMMER (JAS)
5. ALARM 1 / VOLUME - (HLASITOSŤ -)
6. ALARM 2 / VOLUME + (HLASITOSŤ +)
7. FM RADIO ON-OFF / ALARM OFF (FM RADIO ON-OFF)
8. SMARTPHONE WIRELESS CHARGER
9. SPEAKER
10. MICRO USB VSTUP
11. BATTERY COMPARTMENT (PRIESTOR PRE BATÉRIE)
12. ANTENNA (ANTÉNA)

NAPÁJANIE

AC POWER: Prenosný stereo systém môžete napájať pripojením adaptéra AC / DC do konektora micro USB (10) na zadnej strane prístroja a do zásuvky v stene. Skontrolujte, či menovité napätie vášho spotrebiča zodpovedá miestnemu napätiu.

BATÉRIE

Toto rádio je vybavené záložným obvodom akumulátora, ktorý v prípade dočasného prerušenia napájania udrží správny čas a nastavenie alarmu. Nainštalujte 2x LR03 batérie (nie sú súčasťou dodávky) do priestoru pre batérie na spodnej strane prístroja (11).

NASTAVENIE JASU U DISPLEJA

Ak je rádio vypnuté, opakovane stlačte tlačidlo **[DIMMER]** (4) pre voľbu požadovanej úrovne (LOW, HIGH, OFF).

NASTAVENIE HODÍN

Keď je rádio vypnuté:

1. Stlačte a podržte tlačidlo **[TIME]** (1);
2. Stlačte tlačidlo **[HOUR]** (2) pre voľbu 12/24 h;
3. Potvrďte tlačidlom **[TIME]** (1);
4. Tlačidlo **[HOUR]** (2) nastavte hodinu;
5. Tlačidlo **[MIN]** (3) nastavte minúty;
6. Potvrďte tlačidlom **[TIME]** (1).

POUŽITIE RÁDIA

1. Stlačte tlačidlo **[POWER]** (7) pre zapnutie;
2. Tlačidlami **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) vyberte požadovanú rozhlasovú stanicu;
3. Pomocou tlačidiel **[VOL- / VOL+]** (5/6) nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň;
4. Rádio vypnete stlačením tlačidla **[POWER]** (7).

Poznámka: Pro lepší príjem presmerujte anténu (12).

ULOŽENIE ROZHLASOVEJ STANICA

1. Naladte požadovanú stanicu, ako je popísané vyššie;
2. Stlačte a podržte tlačidlo **[PRESET]** (1), kým nezačne blikat "P" a číslo;
3. Tlačidlami **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) vyberte číslo;
4. Stlačte tlačidlo **[PRESET]** (1) na uloženie rozhlasovej stanice.

AUTOMATICKÉ UKLADANIE STANÍC:

Stlačte a podržte tlačidlo **[SCAN]** (4) (po dobu 3 sekúndy), rádio začne automaticky skenovať. Počas procesu skenovania bude rádio ukladať nájdené stanice jednu po druhej.

VYVOLANIE PREDNASTAVENEJ STANICE:

Stlačte tlačidlo **[PRESET]** (1) a pomocou tlačidiel **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) vyberte číslo predvolby.

NASTAVENIE ALARMU

Keď je rádio vypnuté:

1. Stlačte a podržte tlačidlo **[ALARM]** (5 alebo 6);
2. Stlačte tlačidlo **[HOUR]** (2) nastavte hodinu;
3. Stlačte tlačidlo **[MIN]** (3) nastavte minúty;
4. Potvrďte tlačidlom **[ALARM]** (5 alebo 6);
5. Stlačte tlačidlo **[HOUR]** (2) zvolte režim alarmu (bzučiak alebo radio);
6. Potvrďte tlačidlom **[ALARM]** (5 alebo 6);
7. Pomocou **[TUNE- / TUNE+]** (2/3) nastavte hlasitosť;
8. Potvrďte tlačidlom **[ALARM]** (5 alebo 6).

Poznámky: pre nastavenie druhého alarmu zopakujte všetky kroky s "alarm 2" (6) namiesto "alarm1" (5).

ALARM OFF:

Počas aktivácie alarmu stlačte tlačidlo **[ALARM OFF]** (7) pre deaktiváciu alarmu alebo stlačte tlačidlo **[SNOOZE]** (4) pre odloženie alarmu na 9 minút.

AKTIVÁCIA / DEAKTIVÁCIA NASTAVENIE ALARMU:

V pohotovostnom režime stlačte opakovane tlačidlo **[ALARM]** (5 alebo 6) pre aktiváciu / deaktiváciu alarmu (ikona alarmu sa objaví / zmizne).

SLEEP TIMER

Časovač automaticky vypne rádio po nastaviteľnej dobe.

Ak je rádio zapnuté, opakovane stlačte tlačidlo **[SLEEP]** (4) a požadovaný čas.

Poznámka: ak chcete vypnúť časovač vyberte "OFF".

NABÍJANIE

Umiestnite smartphone podporujúci technológiu Qi do stredu bezdrôtovej nabíjacej podložky.

Skontrolujte, či sa na displeji telefónu zobrazuje stav nabíjania.

Ak sa váš telefón nenabíja:

- Skontrolujte, či prístroj podporuje bezdrôtové nabíjanie Qi
- Umiestnite mobilné zariadenia do stredu

- Odstráňte puzdro magnetom, kovom alebo silnejším materiálom ako 3 mm

Poznámka: Nabíja sa vo väčšine prípadov z polykarbonátového (PC) alebo termoplastického polyuretánového (TPU) materiálu do 0,12 "(3 mm).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	AC 100-240V~ 50/60Hz (AC/DC 5V= 2A adaptor).
Pokrytie rádiovou frekvenciou	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Reproduktory	
Výstupný výkon:	1 x 0.5 Watt RMS.
Všeobecné	
Wireless Charger Power:	5 Watt.

Špecifikácia a prevedenie podliehajú prípadným zmenám bez predchádzajúceho upozornenia z dôvodu zlepšenia.

OPOZORILO



Výkričník vo vnútri trojuholníka na skrinke prístroja upozorňuje užívateľa na existenciu dôležitých pokynov pre jeho obsluhu uvedených v návode.



Symbol blesku vo vnútri trojuholníka upozorňuje užívateľa na nebezpečné napätie na niektorých dieloch vo vnútri skrinky prístroja.



230v~



Nevyberajte prístroj zo skrinky - riziko úrazu elektrickým prúdom. Vo vnútri skrinky prístroja nie sú diely ktoré by mohol opraviť alebo nastaviť jeho užívateľ bez zodpovedajúceho vybavenia a kvalifikácie. Ak bude prístroj vyžadovať nastavenie alebo opravu kontaktujte odborný servis. Zásahom do prístroja v dobe platnosti záruky sa vystavujete riziku straty príp. záručných plnení.



Chráňte prístroj pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou - riziko úrazu elektrickým prúdom. Nepoužívajte prístroj mimo miestnosti.



Pre odpojenie prístroja od elektrickej siete vyberte vidlicu sieťového kábla prístroja zo sieťovej zásuvky.

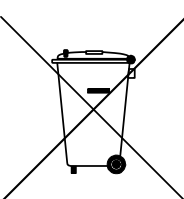


Prístroj umiestenie na dobre vetranom mieste. Nezakrývajte vetracie otvory skrinky prístroja - riziko jeho prehriatia a poškodenia.

Chráňte prístroj pred priamym slnkom, neumiestňujte prístroj v blízkosti zdrojov tepla. Vysokými teplotami je výrazne skracovaná životnosť elektronických komponentov prístroja.

POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU VÝROBKU

(likvidácii použitých elektrických a elektronických zariadení)



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale označuje, že pri naskoršej likvidácii výrobku (z akýchkoľvek dôvodov) nesmie byť s výrobkom zachádzané ako s domácim odpadom. Výrobok zlikvidujte jeho odovzdaním na zberné miesto pre likvidáciu použitých elektrických a elektronických zariadení šetrnú k životnému prostrediu. Zaistením ich správnej likvidácie zabránite vzniku potenciálnych rizík pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktorá by mohla vzniknúť nesprávnym zachádzaním s odpadmi. Okrem toho recyklácia odpadových materiálov napomáha udržaniu prírodných zdrojov surovín pre budúce generácie. Podrobné informácie k likvidácii tohto výrobku šetrné k životnému prostrediu získate u pracovníka ochrany životného prostredia miestneho (mestského alebo obvodného) úradu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Hereby, Roadstar Management SA declares that the radio equipment type CLR-700QI is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://roadstar.com/images/ce/CLR-700QI.pdf>

or by scanning the following QR Code.

Roadstar Management SA erklärt hiermit, dass das Funkgerät vom Typ CLR-700QI der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://roadstar.com/images/ce/CLR-700QI.pdf>

oder durch Scannen des folgenden QR-Codes.

Nous, soussignés Roadstar Management SA, déclarons que l'équipement radio de type CLR-700QI est conforme aux exigences de la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de cette déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante:

<http://roadstar.com/images/ce/CLR-700QI.pdf>

ou en scannant le code QR suivant.

Con la presente, Roadstar Management SA dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo CLR-700QI è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://roadstar.com/images/ce/CLR-700QI.pdf>

o eseguendo la scansione del seguente codice QR.

Por la presente, Roadstar Management SA declara que el equipo de radio tipo CLR-700QI cumple con la Directiva 2014/53 / EU.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<http://roadstar.com/images/ce/CLR-700QI.pdf>

o escaneando el siguiente código QR.

Wij, ondergetekende Roadstar Management SA, verklaren dat radioapparatuur van het type CLR-700QI voldoet aan de vereisten van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://roadstar.com/images/ce/CLR-700QI.pdf>

of door de volgende QR-code te scannen.

Společnost Roadstar Management SA tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu CLR-700QI je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU.

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese:

<http://roadstar.com/images/ce/CLR-700QI.pdf>

nebo skenováním následujícího QR kódu.

Roadstar Management SA týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu CLR-700QI je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://roadstar.com/images/ce/CLR-700QI.pdf>

alebo skenovaním nasledujúceho kódu QR.



MANUAL VER.:1.0
20.05.2019

Roadstar Management SA, via Passeggiata 7 CH 6883 Novazzano (Switzerland)

 **Roadstar** is a registered Trademark of Roadstar S.A. - Switzerland. All rights reserved.